

Office-0194-227324,2324,2325

Mob: 9419640038



Post-Graduate Department of Persian

University of Kashmir

Best Performance Awarded by DIQA, UK

Dr. Jahangir Iqbal,
Co-ordinator

DRS-DSA-1-SAP Sanctioned by UGC.

NAAC Accredited Grade "A" Email: pers@kashmiruniversity.ac.in

It is certified that the department offers atleast two Core courses in Semester 1st (PER102CC and 3rd Semester (PER303CC) on human values and professional ethics.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Amull'.

Co-ordinator

Department of Persian

Co-ordinator

Department of Persian

University of Kashmir Srinagar

PER-102-(CC):- Classical Persian Prose.

Critical study of the prescribed books, authors and translation of the text given below.

Credit - 1st

انتخاب از سیاست نامه از نظام الملک طوسی
۱- فصل هفتم: اندر بر رسیدن از حال عامل وقاضی..... و شرط سیاست

Credit - 2nd

انتخاب از چهار مقاله (مجمع النوادر) - از نظامی عروضی سمرقندی
مقاله دوم: در ماهیت علم شعر و صلاحیت شاعر - از ص ۱۶۸ تا ۱۸۰

Credit - 3rd

انتخاب از گلستان سعدی شیرازی
جدال سعدی بامدعی در بیان تو انگری و درویشی
حکایت اول دوم سوم چهارم

Credit - 4th

انتخاب از تاریخ مسعودی معروف به تاریخ بیهقی تألیف ابوالفضل محمد بن حسین بیهقی
آمدن رسول از بغداد به گاهای درگذشتن القادر بالله خلیفه عباسی

In the examination there will be four Credits in this course - with an alternative choice - and the students will be required to attempt all the four. The Credits will be designed to test students critical understanding of the thematic and formal aspects of prescribed text.

Amir
Co-ordinator
Department of Persian
University of Kashmir, Srinagar

PER-303(CC) Prominent Persian Poets & Prose Writers of Kashmir.

Critical study of the poets & prose writers and explanation/ translation of the prescribed text.

Credit - 1st

میر سید علی ہمدانی: رسایل حضرت شاہ ہمدان:

ا۔ رسالہ منہاج العارفین۔

ب۔ رسالہ دہ قاعدہ۔

Credit - 2nd

غزلیات ملاطہر غنی کشمیری:

ا۔ جنوبی کوکہ از قید خرد بیرون کشم پارا۔

ب۔ از شرم توبہ در عرقم کو شراب ناب۔

ج۔ ہر کہ پابند وطن شدی کشد آزار ہا۔


Co-ordinator
Department of Persian
University of Kashmir, Srinagar

Credit - 3rd

انتخاب از دیوان حبیب اللہ نوشہری کشمیری:

- ۱۔ ای کہ بہشت برین بی تو عذایم عذاب۔
- ۲۔ آب یار دلنواز و لیح زبان کجاست۔
- ۳۔ میخوار و میفر و شم این است مشرب من۔

Credit - 4th

قصیدہ در مدح حضرت امیر کبیر میر سید علی ہمدانی۔ از حضرت یعقوب صرنی کشمیری
مصوران ہوا ای کہ ہست در کشمیر کشیدہ صورت جاندار در دم تصویر۔

In the examination there will be four credits in this course - with an alternative choice - and the students will be required to attempt all the four. The credits will be designed to test students understanding of the prescribed text and critical evaluation of the life & works of the poets/prose writers prescribed in this course.

Books Suggested For Study

- | | | |
|-----|---------------------------------|---------------------------|
| ۱۔ | ارمغان ہند | از دکتر شمس الدین احمد |
| ۲۔ | کشمیر میں چک دور کی فارسی شاعری | پروفیسر سیدہ رقیہ |
| ۳۔ | واقعات کشمیر | محمد اعظم دیدمری |
| ۴۔ | کشمیر میں فارسی ادب کی تاریخ | پروفیسر عبدالقادر سروری |
| ۵۔ | دیوان غنی کشمیری و مقدمہ | کلچرل اکادمی سرینگر |
| ۶۔ | کشمیر میں چک دور کی فارسی نثر | پروفیسر سیدہ رقیہ |
| ۷۔ | تاریخ حسن جلد ۲ | پیر غلام حسن جلد دوم |
| ۸۔ | ہفت گنج سلطانی | پروفیسر محمد صدیق نیازمند |
| ۹۔ | روضۃ الاحباب | پروفیسر سیدہ رقیہ |
| ۱۰۔ | پیام مشرق | علامہ اقبال |
| ۱۱۔ | رسائل حضرت سید علی ہمدانی | پروفیسر محمد صدیق نیازمند |
| ۱۲۔ | تذکرہ مشائخین کشمیر | پروفیسر سیدہ رقیہ |
| ۱۳۔ | احوال و آثار غنی کشمیری | دکتر شیردانی |
| ۱۴۔ | کشمیر کے فارسی ادب کی تاریخ | از دکتر محمد منور مسعودی |

Co-ordinator
Department of Persian
University of Kashmir, Srinagar

PER-21402CC: Sufistic, Moral and Ethical Literature:

Credit-1

انتخاب از کیمیای سعادت از امام غزالی:

اندر شکر و صبر

Credit-2

انتخاب از مرصاد العباد تالیف نجم الدین ابوبکر رازی معروف به دایه:

در بدایت قالب انسان

Credit-3

انتخاب از مثنوی معنوی مولانا روم:

نی نامه-

Credit-4

انتخاب از قصاید حکیم سنائی:

مکن در جسم و جان منزل که این دون است و آن والا-

In the examination there will be four credits in the course- with an alternative choice- and students will be required to attempt all the four. The credits will be designed to test the student's understanding of the prescribed text and critical evaluation of the life and works of the poets/prose writers prescribed in this course. Moreover the students will be required to deliver a seminar with a weightage of one credit.

Books Suggested For Study

۱- عرفان مولوی از دکتر خلیفه عبدالحکیم ترجمه فارسی

۲- تاریخ تصوف حضرت علامه اقبال

۳- اصطلاحات صوفیه

۴- تصوف در اسلام دکتر قاسم غنی

۵- فرار از مدرسه عبدالحسین زرین کوب

۶- سر چشمه تصوف در ایران سعید نفیسی

۷- تصوف اسلام عبدالماجد دریا آبادی

۸- بحثی در تصوف دکتر قاسم غنی

- ۹- امام غزالی کا فلسفہ، مذہب اور اخلاق دکتور سید حسین قادری شور
۱۰- سر نائی عبد الحسین زرین کوب
۱۱- سیری در دیوان شمس علی دشتی [بنیاد فرهنگ ایران]
۱۲- گنج عرفان مرتب مرحوم پروفیسر شمس الدین احمد۔

PER-21004OE: Ethical Persian literature 2nd.

Credit-1

انتخاب از کریمای سعدی

ا: مناجات بہ درگاہ مجیب الدعوات ب: در وصف تواضع ج: در مذمت تکبر د: در فضیلت علم

Credit-2

انتخاب از رباعیات عمر خیام

ا: نا کردہ گناہ در این جہان کیست بگو

ب: ہر چند کہ رنگ و بوی زیباست مرا [رباعی ۵]

ج: پیش از من و تو لیل و نہاری بودہ است [رباعی ۲۰]

د: امروز ترا دسترس و فردا نیست [رباعی ۱۰]

Books prescribed

۱- آموزش زبان فارسی ید اللہ ثمرہ [جلد ۳]

۲- فارسی بول چال ڈاکٹر سلیم جاوید

PER-21003GE : Selected poetry of Rumi

Credit-1

برگزیدہ اشعار مولانا جلالدین رومی

ا: بشنو از نی چون حکایت می کند۔

ب: خدایا رحم کن بر من پریشان وار می گردم۔

ج: حاصل عمرم سہ سخن بیش نیست۔

د: مردہ بدم، زندہ شدم، گریہ بدم، خندہ شدم۔

Credit-2

ا: ای عاشقان ای عاشقان پیمانہ را گم کردہ ام۔

ب: ای قوم بہ حج رفتہ کجا بید کجا بید۔

ج: یار مرا غار مرا عشق جگر خوار مرا-
د: حیلت رها کن عاشقا دیوانه شو دیوانه شو

PER-21003OE: Ethical Persian Literature 1st

Credit-1

برگزیده باب اول گلستان سعدی در سیرت پادشاهان

ا: حکایت یازدهم و دوازدهم

ب: حکایت بیستم و بیست و یکم

ج: حکایت بیست و دوم

د: حکایت بیست و سوم

Credit-2

انتخاب از مناجات خواجه عبدالله انصاری-

ا: مناجات شماره یک تا پنجاه